



## Press release

For media- we kindly ask you to include this event in your calendars for your readers/audience

---

Для медиа - мы просим вас включить это событие в свои календари для ваших читателей/аудитории

---

# БЛАГОТВОРИТЕЛЬНАЯ ЯРМАРКА Рижского международного женского клуба ВОЗВРАЩАЕТСЯ ДЛЯ 23-ГО ЕЖЕГОДНОГО МЕРОПРИЯТИЯ

Рига 17 сентября 2019 год.

Благотворительная ярмарка 2019 Рижского международного женского клуба (IWCR) пройдет в отеле Radisson Blu Hotel Latvija, улица Элизабетес 55, в Риге в воскресенье, 24 ноября.

Это самое большое ежегодное мероприятие в Риге, где тысячи людей из местных и международных сообществ имеют неограниченные возможности открыть для себя деликатесы со всего света, представленные сорока различными нациями. Вход бесплатный.

«Поддержите местное сообщество и благотворительные организации на ярмарке этого года, где у покупателей есть возможность приобрести уникальные вещи со всего мира. Благотворительная ярмарка показывает индивидуальность и креативность, объединяет различные культуры и в праздники дает сознательным покупателям альтернативу



## Press release

For media- we kindly ask you to include this event in your calendars for your readers/audience

---

торговым центрам.» - говорит Лига Кукайне, президент IWCR. «Жителям Латвии и иностранным гостям нравится возможность встретить людей со всего земного шара и услышать их истории».

Благотворительный базар проводится Рижским Международным женским клубом и поддерживается послами разных стран в Латвии, их семьями и международным сообществом. На ярмарке можно познакомиться с культурами различных стран, а также с блюдами и напитками, характерными для этих культур. Также можно приобрести оригинальные подарки для друзей и семьи: Украшения и товары ручной работы, игрушки и деликатесы со всего мира. Благотворительная ярмарка - идеальный выбор для рождественских покупок.

Благодаря пению детских хоров и праздничной атмосфере, благотворительная ярмарка приобрела популярность среди местного населения, как место приобретения приятного опыта интернационального общения. Также мероприятие посещают известные официальные лица. В прошлом году ярмарку посетила первая леди Латвии Ивета Вейоне. Она купила подарки и пообщалась с гостями и волонтерами.

«В мероприятии принимают участие более 150 продавцов включая посольства, благотворительные организации и ремесленников; живая музыка от местных школ; еда и напитки. Даже если вы не вернетесь домой с новой сумочкой или произведением искусства, то уж наверняка уйдете с чудесным впечатлением от того, что значит побывать на международной ярмарке. Также, в рамках ярмарки, будет аукцион и розыгрыш вещей, щедро и безвозмездно предоставленных участниками ярмарки», - говорит Керстин Штайнберг, организатор базара и член Правления IWCR.

Каждый год Рижский международный женский клуб (IWCR) устраивает благотворительную ярмарку для сбора средств для благотворительных организаций Латвии. В 2018



## Press release

For media- we kindly ask you to include this event in your calendars for your readers/audience

---

году ярмарка собрала более 45 000 евро, которые, в данный момент, тщательно распределяются среди четырнадцати латвийских благотворительных организаций, выбранных клубом, для конкретных проектов и нужд. Чтобы узнать больше о благотворительных организациях, которые мы поддерживаем (прежде всего помогающих женщинам и детям), пожалуйста, посетите наш веб-сайт [www.iwcr.lv](http://www.iwcr.lv).

Благотворительная ярмарка состоится в воскресенье, 24 ноября 2019 года, с 11:00 до 16:00 в отеле Radisson Blu Hotel Latvija по адресу: улица Элизабетес, 55, Рига. Вход бесплатный. Не забывайте следить за IWCR в Facebook (/IWCRiga). Дополнительная информация: [board.iwcr@gmail.com](mailto:board.iwcr@gmail.com) или [www.iwcr.lv](http://www.iwcr.lv)

## КОНТАКТЫ

Для получения дополнительной информации или для планирования интервью:

Контакты для прессы: Светлана Лёв (RU, EN), телефон +371 2 937 65 07

Организатор ярмарки: Керстин Штайнберг (EN, DE), [board.iwcr@gmail.com](mailto:board.iwcr@gmail.com), +371 2 831 30 58

Организатор ярмарки: Инга Немше (EN, LV), [bazaar.iwcr@gmail.com](mailto:bazaar.iwcr@gmail.com), +371 2 928 76 54

Координатор по коммуникациям ярмарки: Елена Теже (RU, LV), [vicepresident.iwcr@gmail.com](mailto:vicepresident.iwcr@gmail.com), +371 2 688 50 55

## О IWCR

Рижский международный женский клуб — это международное сообщество женщин, предлагающее дружбу и поддерживающее местные благотворительные организации. Вместе мы используем возможность больше узнать о культуре Латвии и, через нашу благотворительную работу помочь местному населению.

Благотворительная деятельность очень близка нашим сердцам. В течение всего года мы поддерживаем различные благотворительные организации в Риге и ее окрестностях. Члены IWCR стремятся собрать средства для оказания



## Press release

For media- we kindly ask you to include this event in your calendars for your readers/audience

---

поддержки и финансовой помощи благотворительным организациям. Нашей основной задачей является помощь семьям, матерям, пожилым людям и жертвам насилия как в Риге, так и в сельской местности Латвии. Наш ежегодный благотворительный базар собирает деньги, которые мы с гордостью возвращаем местному сообществу, работая с четырнадцатью различными местными латвийскими благотворительными организациями. Более подробную информацию о благотворительных организациях, которые поддерживает IWCR, можно получить по адресу: [http://www.iwcr.lv/wp-content/uploads/2019/09/IWCR\\_Charities\\_IWCR\\_Supports\\_2019.pdf](http://www.iwcr.lv/wp-content/uploads/2019/09/IWCR_Charities_IWCR_Supports_2019.pdf)



## Press release

For media- we kindly ask you to include this event in your calendars for your readers/audience

---

### ABOUT IWCR

The International Women's Club of Riga is an international group of women offering friendship and supporting local charities. Together, we take the opportunity to learn about Latvian culture, and, through our charity work, to give something back to the local community.

Our **charity work** is very close to our hearts. Throughout the year we support different **charity associations** both in Riga and the Latvian countryside. The IWCR members seek to raise funds to provide support and financial assistance for charities. Our primary focus is on helping families, mothers, the elderly and abused both in Riga and the Latvian countryside.

Our annual Charity Bazaar raises money, which we are proud to give back to the local community by working with over fourteen different local Latvian charities. Find more details about the charities IWCR supports:

[http://www.iwcr.lv/wp-content/uploads/2019/09/IWCR\\_Charities\\_IWCR\\_Supports\\_2019.pdf](http://www.iwcr.lv/wp-content/uploads/2019/09/IWCR_Charities_IWCR_Supports_2019.pdf)



## Press release

For media- we kindly ask you to include this event in your calendars for your readers/audience

Free Admission  
Ieeja bez maksas  
Вход бесплатный

23rd IWCR  
**CHARITY  
BAZAAR**

IWCR CHARITY BAZAAR  
**LABDARĪBAS TIRDZIŅŠ**  
Благотворительная ярмарка

24<sup>th</sup> NOVEMBER 2019  
**2019. GADA 24. NOVEMBRI**  
24 ноября 2019 г.

11:00 - 16:00

**Radisson BLU**  
LATVIA CONFERENCE  
& SPA HOTEL, RIGA

**RADISSON BLU LATVIJA HOTEL**  
ELIZABETES IELA 55, RĪGA

Rīgas starptautiskais sieviešu klubs aicina jūs uz 23. Labdarības tirdziņu, kurā varēsiet iegādāties dažādu Rīgā pārstāvētu kultūru nacionālos produktus. No visiem ieņēmumiem labumu gūst Rīgas starptautiskā sieviešu kluba atbalstītas organizācija.

The International Women's Club of Rīga invites you to the 23rd IWCR Charity Bazaar, a market with seasonal products, uniting different nations in Riga. All proceeds go to support IWCR Latvian charities.

Рижский международный женский клуб приглашает вас на ярмарку, объединившую культуры разных стран в Риге. Все доходы пойдут на поддержку латвийских благотворительных организаций, выбранных IWCR.

facebook.com/iwcriga iwcr.lv